

Službeni list

Europske unije

L 262



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 60.

12. listopada 2017.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

ODLUKE

- ★ Odluka Vijeća (EU) 2017/1842 od 9. listopada 2017. o politici otvorenih podataka Vijeća i ponovnoj uporabi dokumenata Vijeća 1
- ★ Odluka Vijeća (EU) 2017/1843 od 9. listopada 2017. o imenovanju člana i triju zamjenika članova Odbora regija, koje je predložila Republika Finska 5
- ★ Odluka Vijeća (EU) 2017/1844 od 9. listopada 2017. o imenovanju člana Odbora regija, kojeg je predložila Kraljevina Nizozemska 6
- ★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/1845 od 11. listopada 2017. o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci (EU) 2017/247 o zaštitnim mjerama povezanim sa slučajevima izbijanja visokopatogene influence ptica u određenim državama članicama (priopćeno pod brojem dokumenta C(2017) 6910)⁽¹⁾ 7

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

II.

(Nezakonodavni akti)

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2017/1842

od 9. listopada 2017.

o politici otvorenih podataka Vijeća i ponovnoj uporabi dokumenata Vijeća

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 240.,

budući da:

- (1) Nove informacijske i komunikacijske tehnologije stvorile su dosad nezabilježene mogućnosti za združivanje i kombiniranje sadržaja iz različitih izvora. Tendencija prema informacijskom društvu i društvu znanja utječe na život svih građana diljem Unije tako da im omogućuje nove načine pristupa znanju i njegovu stjecanju.
- (2) Informacije javnog sektora važan su izvor znanja i inovacija u privatnom sektoru te pripomažu stvaranju boljih digitalnih usluga za građane i poduzeća diljem Europe.
- (3) Vijeće i druge institucije EU-a prikupljaju, izrađuju i dijele široki raspon informacija u vezi s politikama i područjima djelovanja Unije. institucije EU-a u posjedu su dokumenata koji bi se mogli ponovno upotrebljavati u okviru digitalnih proizvoda i usluga te bi mogle postati koristan izvor sadržaja kako za građane tako i za poduzeća.
- (4) Direktivom 2003/98/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ utvrđuju se minimalna pravila za ponovnu uporabu informacija javnog sektora u državama članicama te se države članice potiču da nadiđu ta minimalna pravila te da usvoje politike otvorenih podataka.
- (5) Slijedom Odluke Komisije 2011/833/EU ⁽²⁾, 2012. je Europska komisija uspostavila Portal otvorenih podataka Europske unije („Portal otvorenih podataka EU-a”) čiji je svrha predstavljati jedinstvenu točku pristupa podacima institucija EU-a i drugih tijela Unije.
- (6) Unija je u lipnju 2013. odobrila Povelju skupine G8 o otvorenim podacima te se obvezala provesti niz djelovanja u vezi s otvorenim podacima utvrđenih Zajedničkim akcijskim planom skupine G8 iz te povelje.
- (7) U svojim zaključcima od 24. i 25. listopada 2013. Europsko vijeće utvrdilo je da su otvoreni podaci neiskorišteni izvor ogromnog potencijala za izgradnju jačih i bolje povezanih društava koja uspješnije udovoljavaju potrebama građana te je pozvalo na aktivno promicanje ponovne uporabe informacija javnog sektora.

⁽¹⁾ Direktiva 2003/98/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. studenoga 2003. o ponovnoj uporabi informacija javnog sektora (SL L 345, 31.12.2003., str. 90.).

⁽²⁾ Odluka Komisije 2011/833/EU od 12. prosinca 2011. o ponovnoj uporabi dokumenata Komisije (SL L 330, 14.12.2011., str. 39.).

- (8) U svojim zaključcima od 2. ožujka 2015. Vijeće je naglasilo da je potpuno i učinkovito korištenje alatima i uslugama kao što su otvoreni podaci preduvjet za veću produktivnost i bolje usluge te ga stoga treba proširiti. Nadalje, u svojim zaključcima od 29. svibnja 2015. Vijeće je potaklo razvoj političkog okruženja koje pogoduje razvoju podataka u Uniji u kojem se promiču interoperabilnost, uporaba i ponovna uporaba javnih podataka u svrhu istraživanja i inovacija, dok se istodobno osigurava potrebna zaštita podataka.
- (9) Portal otvorenih podataka EU-a trenutačno sadrži velik broj skupova podataka i poveznice prema portalima država članica za otvorene podatke. Vijeće od 2015. sudjeluje u Portalu podataka EU-a i to sa sljedeća tri skupa podataka: metapodacima javnog registra Vijeća, metapodacima zahtjevâ za javni pristup dokumentima Vijeća i podacima o glasanju Vijeća o zakonodavnim aktima.
- (10) Vijeće je dosad sudjelovalo u Portalu EU-a putem pilot projekata. Kako su ti pilot projekti bili uspješni, trebalo bi utvrditi politiku otvorenih podataka za dokumente Vijeća kako bi se u najvećoj mogućoj mjeri iskoristilo dosad stečeno iskustvo, a Vijeću omogućilo da utvrdi uvjete za objavljivanje i ponovnu uporabu svojih dokumenata.
- (11) Politikom otvorenih podataka u pogledu dokumenata Vijeća unaprijedio bi se protok informacija između Vijeća i šire javnosti; to bi rezultiralo većom uporabom i širenjem informacija o Uniji; porastao bi ugled Vijeća u pogledu otvorenosti i transparentnosti te bi se ojačala odgovornost Vijeća kao javne institucije.
- (12) Politikom otvorenih podataka u pogledu dokumenata Vijeća trebalo bi promicati razvoj alata i aplikacija kojima se korisnicima pomaže pri pretraživanju i pronalaženju dokumenata za ponovnu uporabu.
- (13) Ova Odluka ne bi se trebala primjenjivati na dokumente u pogledu kojih Vijeće nije u položaju omogućiti ponovnu uporabu zbog prava intelektualnog vlasništva trećih strana ili uređenja prava pristupa u državama članicama.
- (14) Pravo pristupa dokumentima Vijeća i dalje je uređeno Uredbom (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾.
- (15) Ova Odluka ne bi smjela dovesti u pitanje te bi se trebala provoditi i primjenjivati u potpunoj sukladnosti s pravilima o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka, kao i sa sigurnosnim pravilima za zaštitu klasificiranih podataka EU-a,

DONIJELO JE OVU ODLUKU::

Članak 1.

Predmet i cilj

1. Ovom Odlukom uspostavlja se politika otvorenih podataka Vijeća („politika otvorenih podataka“) utvrđivanjem načela, uvjeta i ograničenja kojima se uređuje ponovna uporaba i praktični načini olakšavanja ponovne uporabe dokumenata koji su u posjedu Vijeća i dokumenata koje je ono izradilo, kako je utvrđeno u članku 2. stavku 1.
2. Ciljevi politike otvorenih podataka jesu sljedeći:
 - (a) poboljšanje protoka informacija između Vijeća i šire javnosti; te
 - (b) olakšavanje šire ponovne uporabe informacija.

Članak 2.

Područje primjene

1. Ova Odluka primjenjuje se na dokumente u posjedu Vijeća te na dokumente koje je ono izradilo, a koje je Vijeće stavilo na raspolaganje javnosti.

⁽¹⁾ Uredba (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije (SL L 145, 31.5.2001., str. 43.).

2. Ova Odluka ne primjenjuje se na dokumente u posjedu Vijeća ni na dokumente koje je ono izradilo, ali čiju ponovnu uporabu Vijeće nije u mogućnosti dopustiti zbog:

- (a) prava intelektualnog vlasništva trećih strana; ili
- (b) uređenja prava pristupa u državama članicama;

3. Ova Odluka ne dovodi u pitanje te se provodi i primjenjuje se poštujući:

- (a) pravilima o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka, a posebno Uredbu (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾;
- (b) pravila o javnom pristupu dokumentima Vijeća, a posebno Uredbu (EZ) br. 1049/2001; i
- (c) sigurnosna pravila za zaštitu klasificiranih podataka EU-a, a posebno Odluku Vijeća 2013/488/EU ⁽²⁾.

Članak 3.

Definicije

Za potrebe ove Odluke primjenjuju se sljedeće definicije:

1. „dokument” znači:

- (a) svaki sadržaj bez obzira na medij (napisan na papiru ili pohranjen u elektroničkom obliku ili kao zvučni, vizualni ili audiovizualni zapis) o pitanjima koja se odnose na politike, aktivnosti i odluke koje pripadaju u institucionalno područje odgovornosti Vijeća;
 - (b) bilo koji dio takvog sadržaja;
2. „ponovna uporaba” znači uporaba dokumenata kod koje se osobe ili pravni subjekti koriste dokumentima u komercijalne ili nekomercijalne svrhe koje su različite od one svrhe za koju je dokument prvobitno izrađen;
3. „osobni podaci” znači podaci kako su utvrđeni u članku 2. točki (a) Uredbe (EZ) br. 45/2001;
4. „otvoreni format” znači format datoteke koji ne ovisi o uporabljenoj platformi te koji je stavljen na raspolaganje javnosti bez ograničenja koja sprečavaju ponovnu uporabu dokumenata;
5. „strojno čitljiv format” znači format koji je strukturiran tako da softverske aplikacije mogu pouzdano identificirati pojedinačne činjenice i njihovu internu strukturu.

Članak 4.

Opća načela

Glavno tajništvo Vijeća („GSC”) osigurava da se dokumenti stavljaju na raspolaganje za ponovnu uporabu:

- (a) svima;
- (b) bez potrebe za podnošenjem pojedinačnog zahtjeva GSC-u;
- (c) besplatno; i
- (d) u komercijalne i nekomercijalne svrhe.

Članak 5.

Nediskriminacija i isključiva prava

1. Svi primjenljivi uvjeti za ponovnu uporabu dokumenata nediskriminirajući su za usporedive kategorije ponovne uporabe.

⁽¹⁾ Uredba (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2000. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama i tijelima Zajednice i o slobodnom kretanju takvih podataka (SL L 8, 12.1.2001., str. 1.).

⁽²⁾ Odluka Vijeća 2013/488/EU od 23. rujna 2013. o sigurnosnim propisima za zaštitu klasificiranih podataka EU-a (SL L 274, 15.10.2013., str. 1.).

2. Ponovna uporaba dokumenata otvorena je za sve potencijalne sudionike na tržištu. Ne dodjeljuju se nikakva isključiva prava.

Članak 6.

Uvjeti ponovne uporabe

1. Dokumenti se stavljaju na raspolaganje za ponovnu uporabu, pod sljedećim uvjetima:
 - (a) obveza korisnika koji ponovno rabi podatke da navede izvor dokumenata;
 - (b) obveza korisnika koji ponovno rabi podatke da ne naruši izvorno značenje ni poruku dokumenata; i
 - (c) isključenje odgovornosti Vijeća za sve posljedice koje proizlaze iz ponovne uporabe.
2. GSC može, ako je to potrebno, primijeniti druge nediskriminirajuće uvjete na određenu vrstu dokumenta.
3. GSC poduzima odgovarajuće mjere radi zaštite prava, interesa i javne slike Vijeća u svim odgovarajućim forumima.

Članak 7.

Raspoloživi formati

1. GSC dokumente stavlja na raspolaganje:
 - (a) u bilo kojem postojećem formatu ili jezičnoj verziji koji Vijeće posjeduje;
 - (b) na internetu; i
 - (c) ako je to moguće i primjereno, u otvorenim i strojno čitljivim formatima.
2. GSC nije dužan:
 - (a) izrađivati, prilagođavati ili ažurirati dokumente; i
 - (b) osiguravati izvode ako bi to uključivalo nerazmjeran napor koji nadilazi jednostavnu obradu;
 - (c) prevoditi dokumente na bilo koji službene jezične verzije na kojima dokument nije već dostupan; ili
 - (d) nastaviti izrađivati određene vrste dokumenata ili čuvati dokumente u određenom formatu s ciljem njihove ponovne uporabe.

Članak 8.

Izvjješćivanje

Do 10. listopada 2022. GSC podnosi izvješće Vijeću o primjeni ove Odluke, među ostalim o provedbenim mjerama koje je GSC poduzeo kako bi dokumente stavilo na raspolaganje za ponovnu uporabu u otvorenim i strojno čitljivim formatima.

Članak 9.

Stupanje na snagu

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Luxembourg, 9. listopada 2017.

Za Vijeće
Predsjednik
S. KIISLER

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2017/1843**od 9. listopada 2017.****o imenovanju člana i triju zamjenika članova Odbora regija, koje je predložila Republika Finska**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 305.,

uzimajući u obzir prijedlog finske vlade,

budući da:

- (1) Vijeće je 26. siječnja 2015., 5. veljače 2015. i 23. lipnja 2015. donijelo odluke (EU) 2015/116 ⁽¹⁾, (EU) 2015/190 ⁽²⁾ i (EU) 2015/994 ⁽³⁾ o imenovanju članova i zamjenika članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020.
- (2) Mjesto člana Odbora regija postalo je slobodno istekom mandata g. Ilpoa HAALISTOA.
- (3) Tri mjesta zamjenika članova Odbora regija postala su slobodna istekom mandata g. Veikkaa KUMPUMÄKIJA, gđe Hannele LUUKKAINEN i g. Antera SAKSALE,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sljedeće osobe imenuju se u Odbor regija do kraja tekućeg mandata koji istječe 25. siječnja 2020.:

- (a) članom:
 - g. Ilpo HELTIMOINEN, *Lappeenrannan kaupunginvaltuuston jäsen*,
- (b) zamjenicima članova:
 - gđa Terhi KOULUMIES, *Helsingin kaupunginvaltuuston jäsen*,
 - g. Jari ANDERSSON, *Sastamalan kaupunginvaltuuston jäsen*,
 - g. Mikko AALTONEN, *Tampereen kaupunginvaltuuston jäsen*.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luxembourgu 9. listopada 2017.

Za Vijeće
Predsjednik
S. KIISLER

⁽¹⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/116 od 26. siječnja 2015. o imenovanju članova Odbora regija i njihovih zamjenika za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 20, 27.1.2015., str. 42.).

⁽²⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/190 od 5. veljače 2015. o imenovanju članova Odbora regija i njihovih zamjenika za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 31, 7.2.2015., str. 25.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/994 od 23. lipnja 2015. o imenovanju članova Odbora regija i zamjenika članova za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 159, 25.6.2015., str. 70.).

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2017/1844**od 9. listopada 2017.****o imenovanju člana Odbora regija, kojeg je predložila Kraljevina Nizozemska**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 305.,

uzimajući u obzir prijedlog nizozemske vlade,

budući da:

- (1) Vijeće je 26. siječnja 2015., 5. veljače 2015. i 23. lipnja 2015. donijelo odluke (EU) 2015/116 ⁽¹⁾, (EU) 2015/190 ⁽²⁾ i (EU) 2015/994 ⁽³⁾ o imenovanju članova i zamjenikâ članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020.
- (2) Mjesto člana Odbora regija postalo je slobodno istekom mandata g. Rogiera VAN DER SANDEA.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sljedeća osoba imenuje se članicom Odbora regija do kraja tekućeg mandata koji istječe 25. siječnja 2020.:

— gđa J. (Jeannette) BALJEU, *Gedeputeerde in de provincie Zuid-Holland*.*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luxembourg 9. listopada 2017.

*Za Vijeće**Predsjednik*

S. KIISLER

⁽¹⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/116 od 26. siječnja 2015. o imenovanju članova Odbora regija i njihovih zamjenika za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 20, 27.1.2015., str. 42.).

⁽²⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/190 od 5. veljače 2015. o imenovanju članova Odbora regija i njihovih zamjenika za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 31, 7.2.2015., str. 25.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/994 od 23. lipnja 2015. o imenovanju članova Odbora regija i zamjenika članova za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 159, 25.6.2015., str. 70.).

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2017/1845**od 11. listopada 2017.****o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci (EU) 2017/247 o zaštitnim mjerama povezanim sa slučajevima izbijanja visokopatogene influence ptica u određenim državama članicama***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2017) 6910)***(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 89/662/EEZ od 11. prosinca 1989. o veterinarskim pregledima u trgovini unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 9. stavak 4.,uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 90/425/EEZ od 26. lipnja 1990. o veterinarskim i zootehničkim pregledima koji se primjenjuju u trgovini određenim živim životinjama i proizvodima unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta ⁽²⁾, a posebno njezin članak 10. stavak 4.,

budući da:

- (1) Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/247 ⁽³⁾ donesena je nakon izbijanja visokopatogene influence ptica podtipa H5 u više država članica („predmetne države članice“) i nakon što su nadležna tijela tih država članica uspostavila zaražena i ugrožena područja u skladu s člankom 16. stavkom 1. Direktive Vijeća 2005/94/EZ ⁽⁴⁾.
- (2) Provedbenom odlukom (EU) 2017/247 predviđeno je da zaražena i ugrožena područja koja su uspostavila nadležna tijela predmetnih država članica u skladu s Direktivom 2005/94/EZ obuhvaćaju barem područja koja su u Prilogu toj provedbenoj odluci navedena kao zaražena i ugrožena područja. Provedbenom odlukom (EU) 2017/247 utvrđeno je i da se mjere koje se provode na zaraženim i ugroženim područjima, kako je predviđeno člankom 29. stavkom 1. i člankom 31. Direktive 2005/94/EZ, zadržavaju barem do datuma određenih za ta područja u Prilogu toj provedbenoj odluci.
- (3) Od datuma njezina donošenja Provedbena odluka (EU) 2017/247 nekoliko se puta mijenjala kako bi se uzeo u obzir razvoj epidemiološke situacije u Uniji u pogledu influence ptica. Nadalje, Provedbena odluka (EU) 2017/247 izmijenjena je Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2017/696 ⁽⁵⁾ kako bi se utvrdila pravila koja se odnose na otpremanje pošiljaka jednodnevnih pilića iz područja navedenih u Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2017/247. Izmjenom se u obzir uzela činjenica da jednodnevni pilići predstavljaju vrlo nizak rizik od širenja visokopatogene influence ptica u usporedbi s drugim proizvodima od peradi.
- (4) Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2017/1841 ⁽⁶⁾ utvrđene su odredbe za uspostavu daljnjih ograničenih područja u predmetnim državama članicama radi jačanja kontrole bolesti ako postoji povećani rizik od širenja virusa i otpremu jednodnevnih pilića i jaja za valenje iz tih područja u druge države članice pod određenim sigurnosnim uvjetima. Prilog je izmijenjen kako bi se uključila daljnja ograničena područja.
- (5) Nadalje, Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2017/247 više je puta izmijenjen kako bi se u obzir uzele izmjene granica zaraženih i ugroženih područja koja su uspostavile predmetne države članice u skladu s

⁽¹⁾ SL L 395, 30.12.1989., str. 13.⁽²⁾ SL L 224, 18.8.1990., str. 29.⁽³⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/247 od 9. veljače 2017. o zaštitnim mjerama povezanim sa slučajevima izbijanja visokopatogene influence ptica u određenim državama članicama (SL L 36, 11.2.2017., str. 62.).⁽⁴⁾ Direktiva Vijeća 2005/94/EZ od 20. prosinca 2005. o mjerama Zajednice u vezi s kontrolom influence ptica i o stavljanju izvan snage Direktive 92/40/EEZ (SL L 10, 14.1.2006., str. 16.).⁽⁵⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/696 od 11. travnja 2017. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2017/247 o zaštitnim mjerama povezanim sa slučajevima izbijanja visokopatogene influence ptica u određenim državama članicama (SL L 101, 13.4.2017., str. 80.).⁽⁶⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/1841 od 10. listopada 2017. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2017/247 o zaštitnim mjerama povezanim sa slučajevima izbijanja visokopatogene influence ptica u određenim državama članicama (SL L 261, 11.10.2017., str. 26.).

Direktivom 2005/94/EZ. Taj je prilog zadnje izmijenjen Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2017/1593 ⁽¹⁾, nakon što je Italija poslala obavijest o novim slučajevima izbijanja visokopatogene influence ptica podtipa H5N8 na gospodarstvima za uzgoj peradi u regijama Lombardiji i Venetu, i nakon što je ta država članica uspostavila zaražena i ugrožena područja oko zaraženih gospodarstava za uzgoj peradi u skladu s Direktivom 2005/94/EZ.

- (6) Od datuma posljednje izmjene Provedbene odluke (EU) 2017/247 Provedbenom odlukom (EU) 2017/1593 u Italiji su otkriveni i Komisiji prijavljeni novi slučajevi izbijanja visokopatogene influence ptica podtipa H5N8 na gospodarstvima za uzgoj peradi koja su ponovno u regijama Lombardiji i Venetu u toj državi članici. Italija je Komisiju obavijestila i da je poduzela potrebne mjere u skladu s Direktivom 2005/94/EZ, uključujući uspostavu zaraženih i ugroženih područja oko zaraženih gospodarstava za uzgoj peradi.
- (7) Komisija je razmotrila mjere koje je Italija poduzela u skladu s Direktivom 2005/94/EZ nakon najnovijih slučajeva izbijanja influence ptica podtipa H5N8 u toj državi članici te se uvjerila da su granice zaraženih i ugroženih područja koja je uspostavilo nadležno tijelo u Italiji na dovoljnoj udaljenosti od svih gospodarstava na kojima je potvrđeno izbijanje visokopatogene influence ptica podtipa H5N8.
- (8) Kako bi se spriječili nepotrebni poremećaji trgovine u Uniji i izbjegle neopravdane prepreke trgovini koje nameću treće zemlje, nakon najnovijih slučajeva izbijanja visokopatogene influence ptica podtipa H5N8 u Italiji nužno je na razini Unije, a u suradnji s tom državom članicom, brzo utvrditi zaražena i ugrožena područja uspostavljena u Italiji u skladu s Direktivom 2005/94/EZ. Stoga bi unose za Italiju u Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2017/247 trebalo ažurirati kako bi se u obzir uzela ažurirana epidemiološka situacija u pogledu te bolesti u toj državi članici. Konkretno, potrebno je dodati nove unose za određena područja u regijama Lombardiji i Venetu radi rješavanja novonastale situacije.
- (9) Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2017/247 trebalo bi stoga izmijeniti radi ažuriranja regionalizacije na razini Unije uključivanjem zaraženih i ugroženih područja koja je uspostavila Italija u skladu s Direktivom 2005/94/EZ nakon novih slučajeva izbijanja visokopatogene influence ptica u regijama Lombardiji i Venetu te trajanja ograničenja koja se na njima primjenjuju.
- (10) Provedbenu odluku (EU) 2017/247 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (11) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2017/247 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. listopada 2017.

Za Komisiju
Vytenis ANDRIUKAITIS
Član Komisije

⁽¹⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/1593 od 20. rujna 2017. o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci (EU) 2017/247 o zaštitnim mjerama povezanim sa slučajevima izbijanja visokopatogene influence ptica u određenim državama članicama (SL L 243, 21.9.2017., str. 14.).

PRILOG

Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2017/247 mijenja se kako slijedi:

1. U dijelu A unos za Italiju zamjenjuje se sljedećim:

„Država članica: Italija

Područje obuhvaća:	Datum do kojega se primjenjuje u skladu s člankom 29. stavkom 1. Direktive 2005/94/EZ
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0037) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.137063 and E11.664795	5.10.2017.
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0038) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,347216 and E11,557848	21.10.2017.
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0040) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 45,310657 E11,518548	20.10.2017.
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0039) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,433670 E11,080676	19.10.2017.
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0041) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,308910 E9,870331	20.10.2017.”

2. U dijelu B unos za Italiju zamjenjuje se sljedećim:

„Država članica: Italija

Područje obuhvaća:	Datum do kojega se primjenjuje u skladu s člankom 31. Direktive 2005/94/EZ
— The area of the parts of Lombardy and Emilia Romagna Regions (ADNS 17/0036) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.046214 and E10.186550	od 1.10.2017. do 9.10.2017.
— The area of the parts of Lombardy and Emilia Romagna Regions (ADNS 17/0036) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.046214 and E10.186550	9.10.2017.
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0037) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.137063 and E11.664795	od 6.10.2017. do 14.10.2017.
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0037) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.137063 and E11.664795	14.10.2017.
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0038) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,347216 and E11,557848	od 22.10.2017. do 30.10.2017.

Područje obuhvaća:	Datum do kojega se primjenjuje u skladu s člankom 31. Direktive 2005/94/EZ
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0040) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,310657 and E11,518548	od 21.10.2017. do 29.10.2017.
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0039) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,433670 and E11,080676	od 20.10.2017. do 28.10.2017.
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0041) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.308910 and E9.870331	od 21.10.2017. do 29.10.2017.
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0038) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,347216 and E11,557848	30.10.2017.
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0040) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,310657 and E11,518548	29.10.2017.
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0039) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,433670 and E11,080676	28.10.2017.
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0041) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.308910 and E9.870331	29.10.2017.”

3. U dijelu C umeće se unos za Italiju:

„Država članica: Italija

Područje obuhvaća:	Datum do kojega se mjere nastavljaju primjenjivati u skladu s člankom 3.b
— Municipality of ACQUAFREDDA (BS) — Municipality of CALCINATO (BS): South of A4 highway — Municipality of CALVISANO (BS) — Municipality of CARPENEDOLO (BS) — Municipality of DESENZANO DEL GARDA (BS): South of A4 highway — Municipality of ISORELLA (BS) — Municipality of LONATO DEL GARDA (BS): South of A4 highway — Municipality of MONTICHIARI (BS) — Municipality of POZZOLENGO (BS): South of A4 highway — Municipality of REMEDELLO (BS) — Municipality of VISANO (BS) — Municipality of ACQUANEGRA SUL CHIESE (MN) — Municipality of ASOLA (MN) — Municipality of BAGNOLO SAN VITO (MN) — Municipality of BIGARELLO (MN) — Municipality of BORGO VIRGILIO (MN) — Municipality of BORGOFRANCO SUL PO (MN)	30.11.2017.”

Područje obuhvaća:	Datum do kojega se mjere nastavljaju primjenjivati u skladu s člankom 3.b
— Municipality of BOZZOLO (MN) — Municipality of CANNETO SULL'OGGIO (MN) — Municipality of CARBONARA DI PO (MN) — Municipality of CASALMORO (MN) — Municipality of CASALOLDO (MN) — Municipality of CASALROMANO (MN) — Municipality of CASTEL D'ARIO (MN) — Municipality of CASTEL GOFFREDO (MN) — Municipality of CASTELBELFORTE (MN) — Municipality of CASTELLUCCHIO (MN) — Municipality of CASTIGLIONE DELLE STIVIERE (MN) — Municipality of CAVRIANA (MN) — Municipality of CERESARA (MN) — Municipality of COMMESSAGGIO (MN) — Municipality of CURTATONE (MN) — Municipality of DOSOLO (MN) — Municipality of GAZOLDO DEGLI IPPOLITI (MN) — Municipality of GAZZUOLO (MN) — Municipality of GOITO (MN) — Municipality of GONZAGA (MN) — Municipality of GUIDIZZOLO (MN) — Municipality of MAGNACAVALLLO (MN) — Municipality of MANTOVA (MN) — Municipality of MARCARIA (MN) — Municipality of MARIANA MANTOVANA (MN) — Municipality of MARMIROLO (MN) — Municipality of MEDOLE (MN) — Municipality of MOGLIA (MN) — Municipality of MONZAMBANO (MN) — Municipality of MOTTEGGIANA (MN) — Municipality of OSTIGLIA (MN) — Municipality of PEGOGNAGA (MN) — Municipality of PIEVE DI CORIANO (MN) — Municipality of PIUBEGA (MN) — Municipality of POGGIO RUSCO (MN) — Municipality of POMPONESCO (MN) — Municipality of PONTI SUL MINCIO (MN) — Municipality of PORTO MANTOVANO (MN) — Municipality of QUINGENTOLE (MN) — Municipality of QUISTELLO (MN) — Municipality of REDONDESCO (MN) — Municipality of REVERE (MN) — Municipality of RIVAROLO MANTOVANO (MN)	

Područje obuhvaća:	Datum do kojega se mjere nastavljaju primjenjivati u skladu s člankom 3.b
— Municipality of RODIGO (MN) — Municipality of RONCOFERRARO (MN) — Municipality of ROVERBELLA (MN) — Municipality of SABBIONETA (MN) — Municipality of SAN BENEDETTO PO (MN) — Municipality of SAN GIACOMO DELLE SEGNATE (MN) — Municipality of SAN GIORGIO DI MANTOVA (MN) — Municipality of SAN GIOVANNI DEL DOSSO (MN) — Municipality of SAN MARTINO DALL'ARGINE (MN) — Municipality of SCHIVENOGLIA (MN) — Municipality of SERMIDE E FELONICA (MN) — Municipality of SERRAVALLE A PO (MN) — Municipality of SOLFERINO (MN) — Municipality of SUSTINENTE (MN) — Municipality of SUZZARA (MN) — Municipality of VIADANA (MN) — Municipality of VILLA POMA (MN) — Municipality of VILLIMPENTA (MN) — Municipality of VOLTA MANTOVANA (MN) — Municipality of BAONE (PD) — Municipality of BARBONA (PD) — Municipality of CARCERI (PD) — Municipality of CASALE DI SCODOSIA (PD) — Municipality of CASTELBALDO (PD) — Municipality of CERVARESE SANTA CROCE (PD) — Municipality of CINTO EUGANEO (PD) — Municipality of ESTE (PD) — Municipality of GRANZE (PD) — Municipality of LOZZO ATESTINO (PD) — Municipality of MASI (PD) — Municipality of MEGLIADINO SAN FIDENZIO (PD) — Municipality of MEGLIADINO SAN VITALE (PD) — Municipality of MERLARA (PD) — Municipality of MONTAGNANA (PD) — Municipality of OSPEDALETTO EUGANEO (PD) — Municipality of PIACENZA D'ADIGE (PD) — Municipality of PONSO (PD) — Municipality of ROVOLON (PD) — Municipality of SALETTO (PD) — Municipality of SANTA MARGHERITA D'ADIGE (PD) — Municipality of SANTELENA (PD) — Municipality of SANT'URBANO (PD) — Municipality of TEOLO (PD)	

Područje obuhvaća:	Datum do kojega se mjere nastavljaju primjenjivati u skladu s člankom 3.b
— Municipality of URBANA (PD) — Municipality of VESCOVANA (PD) — Municipality of VIGHIZZOLO D'ESTE (PD) — Municipality of VILLA ESTENSE (PD) — Municipality of VO' (PD) — Municipality of BERGANTINO (RO) — Municipality of CASTELNOVO BARIANO (RO) — Municipality of MELARA (RO) — Municipality of ALBAREDO D'ADIGE (VR) — Municipality of ANGIARI (VR) — Municipality of ARCOLE (VR) — Municipality of BELFIORE (VR) — Municipality of BEVILACQUA (VR) — Municipality of BONAVIGO (VR) — Municipality of BOSCHI SANT'ANNA (VR) — Municipality of BOVOLONE (VR) — Municipality of BUTTAPIETRA (VR) — Municipality of CALDIERO (VR): South of A4 highway — Municipality of CASALEONE (VR) — Municipality of CASTAGNARO (VR) — Municipality of CASTEL D'AZZANO (VR) — Municipality of CASTELNUOVO DEL GARDA (VR): South of A4 highway — Municipality of CEREIA (VR) — Municipality of COLOGNA VENETA (VR) — Municipality of COLOGNOLA AI COLLI (VR): South of A4 highway — Municipality of CONCAMARISE (VR) — Municipality of ERBÈ (VR) — Municipality of GAZZO VERONESE (VR) — Municipality of ISOLA DELLA SCALA (VR) — Municipality of ISOLA RIZZA (VR) — Municipality of LAVAGNO (VR): South of A4 highway — Municipality of LEGNAGO (VR) — Municipality of MINERBE (VR) — Municipality of MONTEFORTE D'ALPONE (VR): South of A4 highway — Municipality of MOZZECANE (VR) — Municipality of NOGARA (VR) — Municipality of NOGAROLE ROCCA (VR) — Municipality of OPPEANO (VR) — Municipality of PALU' (VR) — Municipality of PESCHIERA DEL GARDA (VR): South of A4 highway — Municipality of POVEGLIANO VERONESE (VR) — Municipality of PRESSANA (VR) — Municipality of RONCO ALL'ADIGE (VR)	

Područje obuhvaća:	Datum do kojega se mjere nastavljaju primjenjivati u skladu s člankom 3.b
— Municipality of ROVERCHIARA (VR) — Municipality of ROVEREDO DI GUÀ (VR) — Municipality of SALIZZOLE (VR) — Municipality of SAN BONIFACIO (VR): South of A4 highway — Municipality of SAN GIOVANNI LUPATOTO (VR): South of A4 highway — Municipality of SAN MARTINO BUON ALBERGO (VR) — Municipality of SAN PIETRO DI MORUBIO (VR) — Municipality of SANGUINETTO (VR) — Municipality of SOAVE (VR): South of A4 highway — Municipality of SOMMACAMPAGNA (VR): South of A4 highway — Municipality of SONA (VR): South of A4 highway — Municipality of SORGÀ (VR) — Municipality of TERRAZZO (VR) — Municipality of TREVENZUOLO (VR) — Municipality of VALEGGIO SUL MINCIO (VR) — Municipality of VERONA (VR): South of A4 highway — Municipality of VERONELLA (VR) — Municipality of VIGASIO (VR) — Municipality of VILLA BARTOLOMEA (VR) — Municipality of VILLAFRANCA DI VERONA (VR) — Municipality of ZEVIO (VR) — Municipality of ZIMELLA (VR) — Municipality of AGUGLIARO (VI) — Municipality of ALBETTONE (VI) — Municipality of ALONTE (VI) — Municipality of ALTAVILLA VICENTINA (VI): South of A4 highway — Municipality of ARCUGNANO (VI): South of A4 highway — Municipality of ASIGLIANO VENETO (VI) — Municipality of BARBARANO VICENTINO (VI) — Municipality of BRENDOLA (VI): South of A4 highway — Municipality of CAMPIGLIA DEI BERICI (VI) — Municipality of CASTEGNERO (VI) — Municipality of GAMBELLARA (VI): South of A4 highway — Municipality of GRUMOLO DELLE ABBADESSE (VI): South of A4 highway — Municipality of LONGARE (VI) — Municipality of LONIGO (VI) — Municipality of MONTEBELLO VICENTINO (VI): South of A4 highway — Municipality of MONTECCHIO MAGGIORE (VI): South of A4 highway — Municipality of MONTEGALDA (VI) — Municipality of MONTEGALDELLA (VI) — Municipality of MOSSANO (VI) — Municipality of NANTO (VI) — Municipality of NOVENTA VICENTINA (VI)	

Područje obuhvaća:	Datum do kojega se mjere nastavljaju primjenjivati u skladu s člankom 3.b
— Municipality of ORGIANO (VI) — Municipality of POJANA MAGGIORE (VI) — Municipality of SAREGO (VI) — Municipality of SOSSANO (VI) — Municipality of TORRI DI QUARTESOLO (VI): South of A4 highway — Municipality of VAL LIONA (VI) — Municipality of VICENZA (VI): South of A4 highway — Municipality of VILLAGA (VI) — Municipality of ZOVENCEDO (VI)	

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR